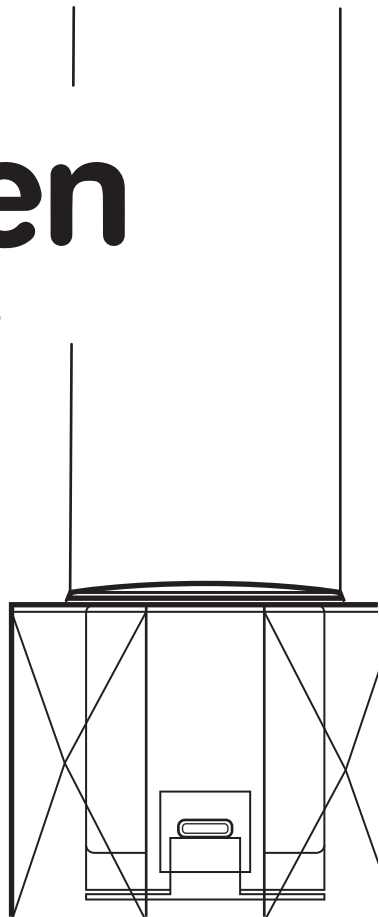


PI MAG
Drögen

Hydrogen Generator
User Manual



Congratulations on your purchase of the NIKKEN® PiMag® PiDrogen Hydrogen Generator and Tritan™ bottle set, designed to provide you with water rich in hydrogen.

Studies have shown that hydrogen water provides antioxidant properties¹, supports cellular energy production² and may help with inflammation³.

The PiMag® PiDrogen Hydrogen Generator has a hydrogen concentration of around 1,200 ppb. (The hydrogen concentration of this product will decrease over the lifetime of the product and should be replaced after 2-3 years depending on use).

A constant, blue, blinking light will indicate that the PiMag® PiDrogen has reached its maximum life and needs to be replaced.

For best results store the hydrogen water in the PiMag PiDrogen Tritan™ bottle and consume within 24 hours.

¹Trivic T, Vojnovic M, Drid P, Ostojic S. Drinking hydrogen-rich water for 4 weeks positively affects serum antioxidant enzymes in healthy men: a pilot study. *Current Topics in Nutraceutical Research*. 2017. 15(1).

²Mikami T, et al. Drinking hydrogen water enhances endurance and relieves psychometric fatigue: a randomized, double-blind, placebo-controlled study. *Can J Physiol Pharmacol*. 2019 Sep;97(9):857-862.

³Sim M, Kim CS, Shon WJ, Lee YK, Choi EY, Shin DM. Hydrogen-rich water reduces inflammatory responses and prevents apoptosis of peripheral blood cells in healthy adults: a randomized, double-blind, controlled trial. *Sci Rep*. 2020;10(1):12130.

NAME OF COMPONENTS



① Bottle Adapter



② PiMag® PiDrogen
Hydrogen Generator



③ USB-C Cable



④ Unit Lid



⑤ User Manual

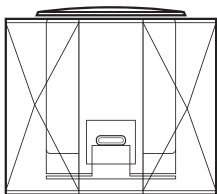


⑥ Pouch



⑦ PiMag® PiDrogen
Tritan™ Bottle 500 mL/ 17oz

SPECIFICATIONS



PiMag® PiDrogen Hydrogen Generator

Dimensions:	50 x 50 x 38 mm (W x L x H)
Capacity:	Maximum of 500 ml per use
Power voltage:	DC 5V, 1A
Maximum Power Consumption:	5 W
Cable:	USB – C cable
Operation time:	6 minutes
Country of Manufacturer:	Made in South Korea



PiMag® PiDrogen Tritan™ Bottle

Capacity:	500 ml/17 oz
Glass:	Food grade, Lead Free
Mouth diameter:	24 mm
Country of Manufacturer:	Made in Mexico

IMPORTANT USAGE INFORMATION - READ BEFORE USE.

Before use, and for the best results from your PiMag® PiDrogen, please read this manual for operational use, cleaning instructions, precautions and how to store your product to ensure the maximum life and to prevent void of warranty.

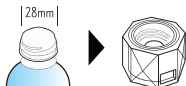
- The hydrogen generator should only be operated on a flat stable surface.
- Only use potable drinking water. It is recommended to use PiMag water from NIKKEN® PiMag® water systems.
- The recommended maximum daily use is 4 times a day (6 minutes per operation) / up to a maximum of 2 liters of water per day.
- For every 500 ml of water, operate the hydrogen generator only once to prevent excessive pressure building up in the bottle.
- Do not use or store the device in places of high temperatures, such as near a fire, or under direct sunlight.
- Do not attempt to disassemble the hydrogen generator.
- Avoid dropping or subjecting the the hydrogen generator or Tritan™ Bottle to impacts or excessive force.

FIRST TIME OPERATING INSTRUCTIONS

When operating the PiMag PiDrogen for the first time, place the hydrogen generator on a solid work surface, remove the protective 'cap' and pour a small amount of water into the hydrogen generator (to cover the gauze). Operate the hydrogen generator on its own like this (no bottle attached) for 5-10 times. This will recalibrate the hydrogen generator to its optimal level.

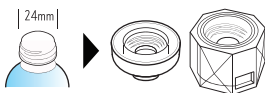
If the PiMag® PiDrogen hasn't been used for a prolonged period, repeat this first time operating process to recalibrate the system to its optimal level.

HOW TO USE

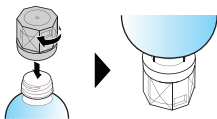


- ① Fill the PiMag® PiDrogen Tritan™ Bottle to the collar of the bottle (just before the bottle narrows at the top).

If using your own bottle, use one that has an opening of 28 mm. For bottles with an opening of 24 mm use the adaptor provided.

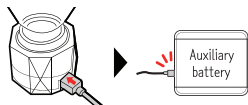


- ② Do not use bottles with openings that are not 28 mm or 24 mm wide as leakage may occur.



- ③ Fasten the hydrogen generator to the PiMag® PiDrogen bottle tightly (but gently), then invert the bottle.

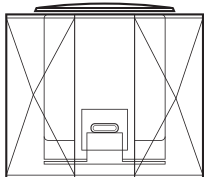
Make sure the hydrogen generator is not leaking. Place on a flat, stable surface.



- ④ Connect USB-C cable to the hydrogen generator and to a power supply. To prevent damage to the connector, do not use excessive force when connecting the USB-C cable. When plugged in and connected to a power supply, the hydrogen generator will start operating automatically - indicated by a blue light.

OPERATION GUIDE

Connect the USB-C cable to the hydrogen generator, then connect the other end to a power source (such as Auxiliary battery, Wall charger, Cellphone, Laptop)



- Operates for 6 minutes
- It will automatically turn **ON** and **OFF** when plugged in



Auxiliary
battery
*NOT INCLUDED



Wall charger
*NOT INCLUDED



OTG + Cellphone
*NOT INCLUDED



Laptop
*NOT INCLUDED

LED LIGHT INDICATOR



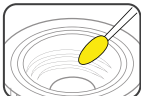
- **Blue light** will automatically turn on indicating the start of the process.
- The PiMag® PiDrogen will operate for 6 minutes with the **Blue light** on.
- **Red light** indicates the operation is completed and will remain on for 30 seconds before turning off automatically. Once the red is light is off, your hydrogen water is ready for drinking.

When the light goes out, it is ready to be consumed. If the user wants to operate the PiMag® PiDrogen again, disconnect the USB-C cable and then reconnect it.

A constant, blue, blinking light will indicated that the PiMag PiDrogen has reached its maximum life and will need to be replaced.

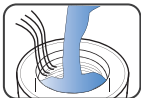
HOW TO CLEAN THE PIMAG® PIDROGEN HYDROGEN GENERATOR

Failure to clean the hydrogen generator properly and regularly may result in device breakdown or damage, resulting in void of warranty. Do not use bleach, neutral detergent, or scouring pad when cleaning.



- ① Wipe the inside of the hydrogen generator using a cotton swab or soft cloth dipped in white vinegar once a week.*

*Do not immerse the main unit in water.



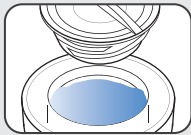
- ② Pour a small amount of warm water (below 40°C) into the hydrogen generator.
-



- ③ Pour 4-5 drops of general vinegar into the hydrogen generator and operate the device 1-2 times on its own before resuming full use.

Clean the hydrogen generator once a week.

HOW TO STORE THE PIMAG® PIDROGEN HYDROGEN GENERATOR



Pour a small amount of water into the hydrogen generator and screw the unit lid before storing. If the hydrogen generator becomes too dry, it may not operate at an optimal level.

When restarting the hydrogen generator after a prolonged period of time, the hydrogen generator may have dried out and will need to be recalibrated.

To recalibrate pour a small amount of warm water (below 40°C/104°F) into the hydrogen generator and operate the device on its own 5-10 times before returning to its full use.

This will bring the hydrogen generator back up to its optimal operating level.

PRODUCT WARRANTY

1. Warranty Period: 12 months from date of purchase.
2. In U.K. and Europe, statutory warranty applies.
3. A constant blinking light will indicate that the PiMag PiDrogen has reached its maximum life and needs to be replaced.

Product specifications are subject to change notice, to improve performance.

**IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:**

NIKKEN Inc.
18301 Von Karman Ave. #120
Irvine, CA, USA 92612.

NIKKEN Latinoamérica, S. de R.L. de C.V.
Insurgentes Sur no. 826, 1er piso
Col. Del Valle, Benito Juárez.
Ciudad de México, C.P. 03100, México
RFC: NLA040617M26.

NIKKEN Colombia Ltda.
Parque Industrial Celta, Bodega B78-3,
Autopista Medellín km 7 Funza,
Cundinamarca, Colombia.

Nihon Kenko del Ecuador C. Ltda.
Av. Interocéánica Km 24 1/2,
Bodegas La Mancha, Vía Tababela.
Quito, Ecuador

NIKKEN Costa Rica Ltda.
Barrio Escalante 125 metros,
Este del Parque Francia
San José, Costa Rica.

NIKKEN Panamá Inc.
Calle Primera, Urbanización El Golf,
Corregimiento de Parque Lefevre
Distrito de Panamá, República de Panamá.

NIKKEN UK Ltd,
Gloucester House, 399 Silbury Boulevard,
Milton Keynes, MK9 2AH, United Kingdom

NIKKEN Deutschland GmbH,
Königsallee 70, 40212 Düsseldorf,
Deutschland

NIKKEN Guatemala Ltda.
25 Avenida 31-23 Zona 12, Interior
Consolidados 907, Guatemala, Guatemala.

NIKKEN El Salvador Ltda. de C.V.
Av. Las Bugambilias, Col. San Francisco,
no. 19 San Salvador, El Salvador.

NIKKEN Perú S.R.L.
Av. Javier Prado Este 4200, Interior 106,
Piso 2, (Wework Jockey Plaza), Santiago de Surco,
Lima, Perú.

NIKKEN Chile Ltda.
Carretera General San Martín 8250,
bodega 4D, Quilicura,
Santiago de Chile.



NIKKEN®

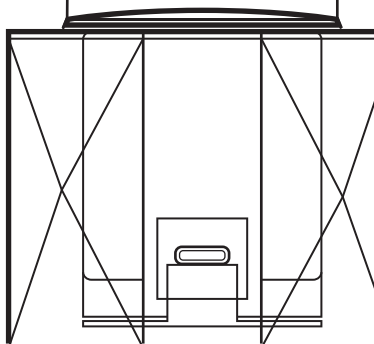
Rev. 07/24

PI MAG

Drögen

Generador de Hidrógeno
Manual de Usuario

 **NIKKEN®**



Felicitaciones por la compra del set de botella PiDrogen y generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen de NIKKEN®, diseñado para brindarle agua rica en hidrógeno en cualquier momento del día y en cualquier lugar.

Los estudios han demostrado que el agua hidrogenada proporciona propiedades antioxidantes¹, apoya la producción de energía celular² y puede ayudar con la inflamación³.

El generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen tiene una concentración de hidrógeno de alrededor de 1200 ppb, que disminuirá con el tiempo y debe reemplazarse después de 2-3 años de uso.

Una luz parpadeante constante indicará que el PiMag® PiDrogen ha alcanzado su vida máxima y debe ser reemplazado.

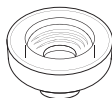
Para obtener mejores resultados, almacene el agua hidrogenada en la botella Tritán™ PiMag PiDrogen y consuma dentro de 24 horas.

¹*Trivic T, Vojnovic M, Drid P, Ostojic S. Drinking hydrogen-rich water for 4 weeks positively affects serum antioxidant enzymes in healthy men: a pilot study. Current Topics in Nutritional Research. 2017. 15(1).*

²*Mikami T, et al. Drinking hydrogen water enhances endurance and relieves psychometric fatigue: a randomized, double-blind, placebo-controlled study. Can J Physiol Pharmacol. 2019 Sep;97(9):857-862.*

³*Sim M, Kim CS, Shon WJ, Lee YK, Choi EY, Shin DM. Hydrogen-rich water reduces inflammatory responses and prevents apoptosis of peripheral blood cells in healthy adults: a randomized, double-blind, controlled trial. Sci Rep. 2020;10(1):12130.*

COMPONENTES



① Adaptador de Botella



② PiMag® PiDrogen
Generador de Hidrógeno



③ Cable USB-C



④ Tapa de la Unidad



⑤ Manual de Usuario

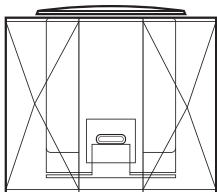


⑥ Bolsa



⑦ Botella Tritán™
PiMag® PiDrogen
500 mL/17 oz

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



Generador de Hidrógeno PiMag® PiDrogen

Dimensiones:	50 x 50 x 38 mm (Ancho x largo x alto)
Capacidad:	Máximo de 500 ml por uso
Voltaje de potencia:	DC 5V, 1A
Poder máximo de consumo:	5 W
Cable:	USB – C cable
Tiempo de operación:	6 minutos
País de fabricación:	Hecho en Corea del Sur



botella Tritán™ PiMag® PiDrogen

Capacidad:	500 ml / 17 oz
Vidrio:	Grado alimenticio, sin plomo
Diametro:	24 mm
País de fabricación:	Hecho en México

PRECAUCIÓN

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Asegúrese de leer el siguiente manual antes de utilizar el producto para un uso adecuado, seguridad del usuario y prevención de daños materiales.

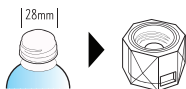
- El generador de hidrógeno sólo debe colocarse sobre una superficie estable.
- Utilice únicamente agua potable.
- Se recomienda utilizar agua PiMag® de los sistemas de agua NIKKEN®.
- El uso recomendado es de 6 minutos x 4 veces al día (máximo de 24 minutos de funcionamiento) y un máximo de 2 litros de agua al día
- Por cada 500 ml de agua, utilice el generador de hidrógeno solo una vez para evitar que se acumule una presión excesiva en la botella.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares con altas temperaturas, como cerca de un fuego o bajo la luz solar directa.
- No intente desmontar el generador de hidrógeno.
- Evite dejar caer o someter el generador de hidrógeno a impactos severos o fuerza excesiva .

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN POR PRIMERA VEZ

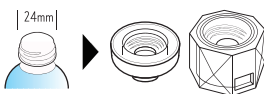
Cuando opere el PiMag® PiDrogen por primera vez, vierta una pequeña cantidad de agua en el generador de hidrógeno y hágalo funcionar de 5 a 10 veces. Esto recalibrará el generador de hidrógeno a su nivel óptimo.

Si el PiMag® PiDrogen no se ha utilizado durante un período prolongado, repita este proceso de operación por primera vez para recalibrar el sistema a su nivel

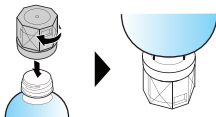
CÓMO UTILIZAR



- ① Llene la botella de PiMag® PiDrogen con agua (hasta la línea o llénela hasta arriba). Si usa su propia botella, use una que tenga una boquilla de 28 mm de diámetro.

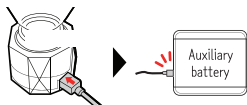


- ② Si la abertura de la botella de agua es de un tamaño diferente (24 mm), conecte el adaptador de botella incluido al dispositivo. No utilice botellas que no tengan 28 mm o 24 mm de ancho.



- ③ Sujete firmemente el generador de hidrógeno a la botella de PiMag® PiDrogen y luego invierta la botella.

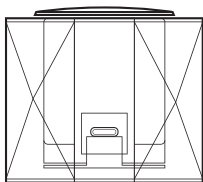
Asegúrese de que el generador de hidrógeno no tenga fugas y colóquela sobre una superficie estable.



- ④ Conecte el cable USB-C a el generador de hidrógeno y a una fuente de alimentación. Para evitar daños en el conector, no use fuerza excesiva al conectar el cable USB-C. Cuando está enchufada y conectada a una fuente de alimentación, el generador de hidrógeno comenzará a funcionar automáticamente, indicado por una luz azul.

GUÍA DE FUNCIONAMIENTO

Conecte el cable USB-C al Generador de Hidrógeno PiMag® PiDrogen, luego conecte el otro extremo a una fuente de alimentación (como batería auxiliar (No incluida), cargador de pared (No incluida), teléfono celular (No incluida), computadora portátil (No incluida))



- Funciona durante 6 minutos
- Girará automáticamente se **encenderá** y **apagará** cuando este enchufado.



Batería
auxiliar

*NO INCLUIDO



Cargador de
pared

*NO INCLUIDO



OTG + Teléfono
celular

*NO INCLUIDO



Laptop

*NO INCLUIDO

INDICADOR DE LUZ LED



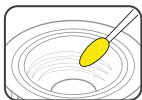
- La **Luz Azul** se encenderá indicando el inicio del proceso.
- El PiMag® PiDrogen funcionará durante 6 minutos con la **Luz Azul** encendida.
- La **Luz Roja** indica que la operación está completa y debe descansar 30 segundos.

Cuando se apaga la luz, el agua hidrogenada está lista para ser consumida. Si desea operar el PiMag® PiDrogen nuevamente, desconecte el cable USB-C y luego vuelva a conectarlo.

Una luz parpadeante constante indicará que el PiMag® PiDrogen ha alcanzado su vida máxima y deberá ser reemplazado.

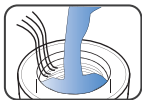
CÓMO LIMPIAR EL PIMAG® PIDROGEN GENERADOR DE HIDRÓGENO

No limpiar el Generador de Hidrógeno PiDrogen de manera adecuada y regular puede resultar en avería o daño. No use lejía, detergente neutro o estropajo al limpiar.



- ① Limpie el interior de el generador de hidrógeno con un hisopo de algodón o un paño suave humedecido en vinagre blanco una vez a la semana. *

*No sumerja el generador de hidrógeno (PiMag® PiDrogen) en agua.

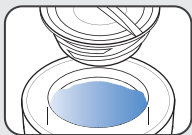


- ② Vierta una pequeña cantidad de agua tibia (por debajo de 40 ° C / 104 ° F) en el generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen



- ③ Vierta 4 o 5 gotas de vinagre blanco en el Generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen y hágalo funcionar 1 o 2 veces.
Limpiar el generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen una vez a la semana.

CÓMO ALMACENAR EL PIMAG® PIDROGEN GENERADOR DE HIDRÓGENO



Vierta una pequeña cantidad de agua en el Generador de Hidrógeno PiMag® PiDrogen y cierre la tapa antes de guardarlo. Si el generador de hidrógeno se seca demasiado, es posible que no funcione a un nivel óptimo.

Al reiniciar el generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen después de un período prolongado de tiempo, es posible que la unidad principal se haya secado y deba recalibrarse.

Para recalibrar, vierta una pequeña cantidad de agua tibia en el Generador de Hidrógeno PiMag® PiDrogen (por debajo de 40 ° C / 104 ° F) y hágalo funcionar de 5-10 veces.

Esto llevará al generador de hidrógeno PiMag® PiDrogen a su nivel óptimo.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

1. Período de garantía: 12 meses a partir de la fecha de compra.
2. En Reino Unido y Europa, Se aplica la garantía legal
3. Una luz parpadeante constante indicará que el PiMag PiDrogen ha alcanzado su vida máxima y necesita ser reemplazado.

Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el rendimiento.

**IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:**

NIKKEN Inc.
18301 Von Karman Ave. #120
Irvine, CA, USA 92612.

NIKKEN Latinoamérica, S. de R.L. de C.V.
Insurgentes Sur no. 826, 1er piso
Col. Del Valle, Benito Juárez.
Ciudad de México, C.P. 03100, México
RFC: NLA040617M26.

NIKKEN Colombia Ltda.
Parque Industrial Celta, Bodega B78-3,
Autopista Medellín km 7 Funza,
Cundinamarca, Colombia.

Nihon Kenko del Ecuador C. Ltda.
Av. Interocéánica Km 24 1/2,
Bodegas La Mancha, Vía Tababela.
Quito, Ecuador

NIKKEN Costa Rica Ltda.
Barrio Escalante 125 metros,
Este del Parque Francia
San José, Costa Rica.

NIKKEN Panamá Inc.
Calle Primera, Urbanización El Golf,
Corregimiento de Parque Lefevre
Distrito de Panamá, República de Panamá.

NIKKEN UK Ltd,
Gloucester House, 399 Silbury Boulevard,
Milton Keynes, MK9 2AH, United Kingdom

NIKKEN Deutschland GmbH,
Königsallee 70, 40212 Düsseldorf,
Deutschland

NIKKEN Guatemala Ltda.
25 Avenida 31-23 Zona 12, Interior
Consolidados 907, Guatemala, Guatemala.

NIKKEN El Salvador Ltda. de C.V.
Av. Las Bugambilias, Col. San Francisco,
no. 19 San Salvador, El Salvador.

NIKKEN Perú S.R.L.
Av. Javier Prado Este 4200, Interior 10 ,
Piso 2, (Wework Jockey Plaza), Santiago de Surco,
Lima, Perú.

NIKKEN Chile Ltda.
Carretera General San Martín 8250,
bodega 4D, Quilicura,
Santiago de Chile.

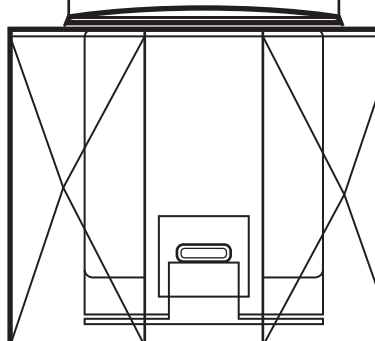


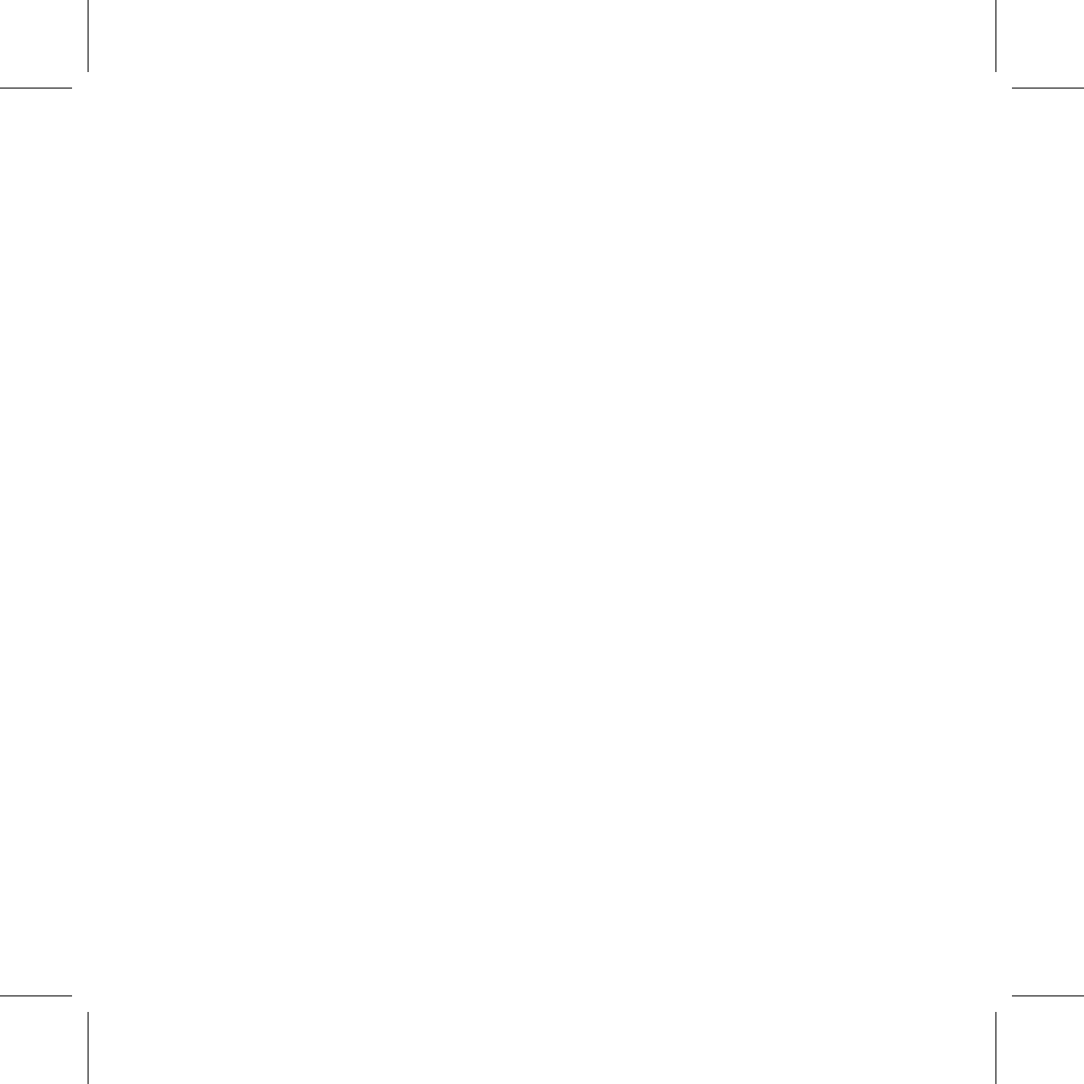
Rev. 07/24

PI MAG
Drögen

Générateur d'Hydrogène
Manuel d'utilisation

 **NIKKEN®**





Félicitations pour votre achat du générateur d'hydrogène NIKKEN® PiMag® PiDrogen avec sa bouteilles en Tritan™, conçu pour vous fournir de l'eau riche en hydrogène.

Des études ont montré que l'eau hydrogénée fournit des propriétés antioxydantes¹, soutient la production d'énergie cellulaire² et peut aider à lutter contre les inflammations³.

Le générateur d'hydrogène PiMag® PiDrogen a une concentration en hydrogène d'environ 1 200 ppb. (La concentration en hydrogène de ce produit diminuera au cours de la durée de vie du produit et doit être remplacée après 2-3 ans selon l'utilisation).

Une lumière bleue clignotante constante indiquera que le PiMag® PiDrogen a atteint sa durée de vie maximale et doit être remplacé.

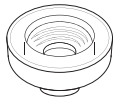
Pour de meilleurs résultats, stockez l'eau hydrogénée dans la bouteilles en Tritan™ PiMag PiDrogen et consommez-la dans les 24 heures.

¹Trivic T, Vojnovic M, Drid P, Ostojic S. Boire de l'eau riche en hydrogène pendant 4 semaines affecte positivement les enzymes antioxydantes sériques chez les hommes en bonne santé : une étude pilote. *Sujets d'actualité en recherche nutraceutique*. 2017. 15(1).

²Mikami T, et al. Boire de l'eau hydrogénée améliore l'endurance et soulage la fatigue psychométrique : une étude randomisée, en double aveugle et contrôlée par placebo. *Can J Physiol Pharmacol*. 2019 97(9) : 857-862.

³Sim M, Kim CS, Shon WJ, Lee YK, Choi EY, Shin DM. L'eau riche en hydrogène réduit les réponses inflammatoires et prévient l'apoptose des cellules sanguines périphériques chez les adultes en bonne santé : un essai contrôlé randomisé en double aveugle. *Sci Rep*. 2020;10(1):12130.

NOM DES COMPOSANTS



① Adaptateur de
bouteille



② PiMag® PiDrogen
Générateur d'Hydrogène



③ USB-C Cable



④ Couvercle



⑤ Manuel d'utilisation

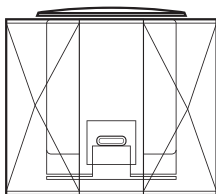


⑥ Pochette



⑦ PiMag® PiDrogen
Bouteilles en Tritan™
500 mL/17 oz

SPÉCIFICATIONS



PiMag® PiDrogen Générateur d'Hydrogène

Dimensions:	50 x 50 x 38 mm (L x P x H)
Capacité:	Maximum 500ml par utilisation
Puissance de voltage:	DC 5V, 1A
Consommation électrique maximale:	5 W
Cable:	USB – C
Durée d'utilisation:	6 minutes
Pays de fabrication:	Fabriqué en Corée du Sud



Bouteilles en Tritan™ PiMag® PiDrogen

Capacité:	500 ml/17 oz
Verre:	Qualité alimentaire, sans plomb
Diamètre d'ouverture:	24 mm
Pays de fabrication:	Fabriquée au Mexique

INFORMATIONS D'UTILISATION

IMPORTANTES-LIRE AVANT L'UTILISATION

Avant utilisation, et pour les meilleurs résultats de votre PiMag® PiDrogen, veuillez lire ce manuel d'utilisation opérationnelle, instructions de nettoyage, précautions et comment stocker votre produit pour assurer une durée de vie maximale et éviter l'annulation de la garantie.

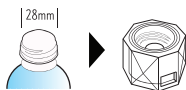
- Le générateur d'hydrogène ne doit être utilisé que sur une surface plane et stable.
- N'utiliser que de l'eau potable. Il est recommandé d'utiliser l'eau PiMag des systèmes d'eau NIKKEN® PiMag®.
- L'utilisation quotidienne maximale recommandée est de 4 fois par jour (6 minutes par opération) / jusqu'à un maximum de 2 litres d'eau par jour.
- Pour chaque 500 ml d'eau, ne faire fonctionner le générateur d'hydrogène qu'une seule fois pour éviter une surpression dans la bouteille.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans des endroits à haute température, comme près d'un feu ou sous la lumière directe du soleil.
- N'essayez pas de démonter le générateur d'hydrogène.
- Évitez de faire tomber ou de soumettre le générateur d'hydrogène ou la bouteille en verre à des chocs ou à une force excessive.

INSTRUCTIONS DE PREMIERE UTILISATION

Lorsque vous utilisez le PiMag PiDrogen pour la première fois, placez le générateur d'hydrogène sur une surface de travail solide, retirez le « capuchon » de protection et versez une petite quantité d'eau dans le générateur d'hydrogène (pour couvrir la gaze). Faites fonctionner le générateur d'hydrogène tout seul (sans bouteille attachée) 5 à 10 fois. Cela recalibrera le générateur d'hydrogène à son niveau optimal.

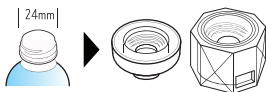
Si le PiMag® PiDrogen n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, répétez ce processus de première utilisation pour recalibrer le système à son niveau optimal.

MODE D'EMPLOI

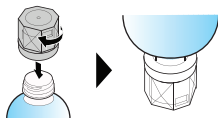


- ① Remplissez la bouteille en verre PiMag® PiDrogen jusqu'au col de la bouteille (juste avant que la bouteille ne se rétrécisse en haut).

Si vous utilisez votre propre bouteille, utilisez une bouteille qui a une ouverture de 28 mm. Pour les bouteilles avec une ouverture de 24 mm, utilisez l'adaptateur fourni.

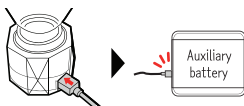


- ② Ne pas utiliser de flacons dont les ouvertures ne sont pas de 28 mm ou 24 mm de large car des fuites peuvent se produire.



- ③ Fixez fermement (mais doucement) le générateur d'hydrogène à la bouteille PiMag® PiDrogen, puis retournez la bouteille.

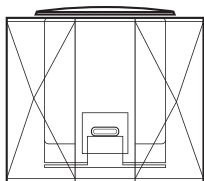
Assurez-vous que le générateur d'hydrogène ne fuit pas. Placer sur une surface plane et stable.



- ④ Connectez le câble USB-C au générateur d'hydrogène et à une alimentation électrique. Pour éviter d'endommager le connecteur, n'exercez pas une force excessive lors de la connexion du câble USB-C. Lorsqu'il est branché et connecté à une alimentation électrique, le générateur d'hydrogène commencera à fonctionner automatiquement - indiqué par une lumière bleue.

GUIDE D'UTILISATION

Connectez le câble USB-C au générateur d'hydrogène, puis connectez l'autre extrémité à une source d'alimentation (telle que batterie auxiliaire, chargeur mural, téléphone portable, ordinateur portable)



- **Utilisation de 6 minutes**
- **Il démarrera et s'arrêtera automatiquement une fois branché**



**Batterie
auxiliaire**
*NON INCLUS



Chargeur
*NON INCLUS



**OTG + téléphone
portable**
*NOT INCLUDED



**Ordinateur
Portable**
*NOT INCLUDED

INDICATEUR DE LUMIÈRE LED



- La lumière **bleue** s'allumera automatiquement indiquant le début du processus.
- Le PiMag® PiDrogen fonctionnera pendant 6 minutes avec le voyant bleu allumé.
- La lumière **rouge** indique que l'opération est terminée et restera allumée pendant 30 secondes avant de s'éteindre automatiquement. Une fois que le voyant rouge est éteint, votre eau hydrogénée est prête à être bue.

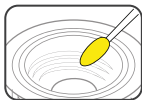
Lorsque la lumière s'éteint, il est prêt à être consommé. Si l'utilisateur souhaite faire fonctionner à nouveau le PiMag®

PiDrogen, déconnectez le câble USB-C puis reconnectez-le.

Une lumière bleue clignotante constante indiquera que le PiMag PiDrogen a atteint sa durée de vie maximale et devra être remplacé.

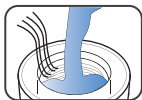
COMMENT NETTOYER LE GÉNÉRATEUR D'HYDROGÈNE PIMAG® PIDROGEN

Ne pas nettoyer correctement et régulièrement le générateur d'hydrogène peut entraîner une panne ou des dommages de l'appareil, entraînant l'annulation de la garantie. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergent neutre ou de tampon à récuser lors du nettoyage.



- ① Essuyez l'intérieur du générateur d'hydrogène à l'aide d'un coton-tige ou d'un chiffon doux imbibé de vinaigre blanc une fois par semaine. *

*Ne plongez pas l'unité principale dans l'eau.



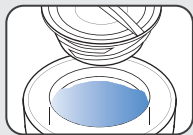
- ② Versez une petite quantité d'eau tiède (inférieure à 40 °C) dans le générateur d'hydrogène.
-



- ③ Versez 4 à 5 gouttes de vinaigre général dans le générateur d'hydrogène et faites fonctionner l'appareil 1 à 2 fois seul avant de reprendre une utilisation complète.

Nettoyez le générateur d'hydrogène une fois par semaine.

COMMENT CONSERVER LE GÉNÉRATEUR D'HYDROGÈNE PIMAG® PIDROGEN



Versez une petite quantité d'eau dans le générateur d'hydrogène et vissez le couvercle de l'appareil avant de le ranger. Si le générateur d'hydrogène devient trop sec, il peut ne pas fonctionner à un niveau optimal.

Lors du redémarrage du générateur d'hydrogène après une période prolongée, le générateur d'hydrogène peut avoir séché et devra être recalibré.

Pour recalibrer, versez une petite quantité d'eau tiède (inférieure à 40 °C/104 °F) dans le générateur d'hydrogène et faites fonctionner l'appareil seul 5 à 10 fois avant de le réutiliser complètement.

Cela ramènera le générateur d'hydrogène à son niveau de fonctionnement optimal.

GARANTIE DU PRODUIT

1. Période de garantie : 12 mois à compter de la date d'achat.
2. Au Royaume-Uni et en Europe, la garantie légale s'applique.
3. Une lumière clignotante constante indiquera que le PiMag PiDrogen a atteint sa durée de vie maximale et doit être remplacé.

Les spécifications du produit sont sujettes à modification afin d'améliorer les performances.

IMPORTÉ ET DISTRIBUÉ PAR :
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR :

NIKKEN Inc.
18301 Von Karman Ave. #120
Irvine, CA, USA 92612.

NIKKEN Latinoamérica, S. de R.L. de C.V.
Insurgentes Sur no. 826, 1er piso
Col. Del Valle, Benito Juárez.
Ciudad de México, C.P. 03100, México
RFC: NLA040617M26.

NIKKEN Colombia Ltda.
Parque Industrial Celta, Bodega B78-3,
Autopista Medellín km 7 Funza,
Cundinamarca, Colombia.

Nihon Kenko del Ecuador C. Ltda.
Av. Interoceánica Km 24 1/2,
Bodegas La Mancha, Vía Tababela.
Quito, Ecuador

NIKKEN Costa Rica Ltda.
Barrio Escalante 125 metros,
Este del Parque Francia
San José, Costa Rica.

NIKKEN Panamá Inc.
Calle Primera, Urbanización El Golf,
Corregimiento de Parque Lefevre
Distrito de Panamá, República de Panamá.

NIKKEN UK Ltd,
Gloucester House, 399 Silbury Boulevard,
Milton Keynes, MK9 2AH, United Kingdom

NIKKEN Deutschland GmbH,
Königsallee 70, 40212 Düsseldorf,
Deutschland

NIKKEN Guatemala Ltda.
25 Avenida 31-23 Zona 12, Interior
Consolidados 907, Guatemala, Guatemala.

NIKKEN El Salvador Ltda. de C.V.
Av. Las Bugambilias, Col. San Francisco,
no. 19 San Salvador, El Salvador.

NIKKEN Perú S.R.L.
Av. Javier Prado Este 4200, Interior 10 ,
Piso 2, (Wework Jockey Plaza), Santiago de Surco,
Lima, Perú.

NIKKEN Chile Ltda.
Carretera General San Martín 8250,
bodega 4D, Quilicura,
Santiago de Chile.

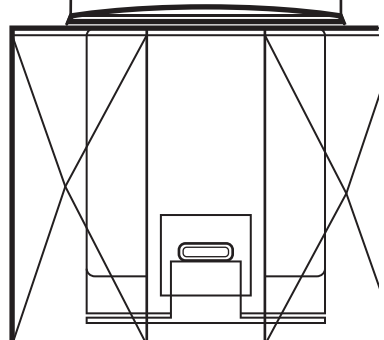


NIKKEN®

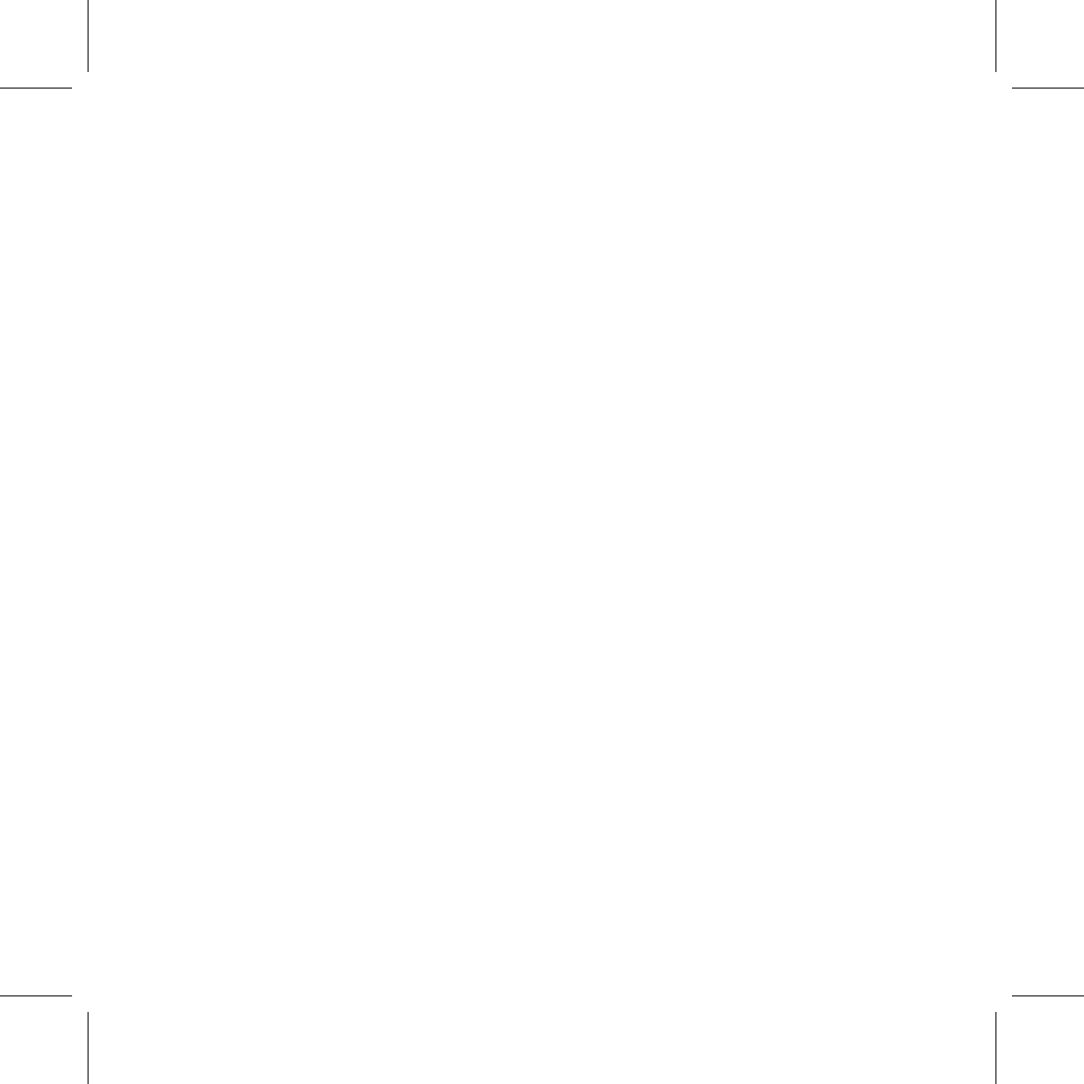
Rev. 07/24

PI MAG
Drögen

Bedienungsanleitung für



 **NIKKEN®**



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des NIKKEN® PiMag® PiDrogen Wasserstoffgenerators und des Tritan™-flaschen, das Sie mit wasserstoffreichem Wasser versorgen wird.

Studien haben gezeigt, dass Wasserstoffwasser antioxidative Eigenschaften besitzt¹, die Energieproduktion der Zellen unterstützt² und bei Entzündungen helfen kann³.

Der PiMag® PiDrogen Wasserstoffgenerator bietet eine Wasserstoffkonzentration von etwa 1.200 ppb. (Die Wasserstoffkonzentration dieses Produkts nimmt im Laufe seiner Lebensdauer ab, deshalb sollte es je nach Verwendungshäufigkeit nach 2–3 Jahren ausgetauscht werden).

Ein konstant blinkendes blaues Lämpchen zeigt an, dass der PiMag® PiDrogen seine maximale Lebensdauer erreicht hat und ausgetauscht werden muss.

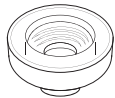
Für ein optimales Ergebnis bewahren Sie das Wasserstoffwasser in der PiMag PiDrogen Tritan™-flaschen auf und verbrauchen es innerhalb von 24 Stunden.

¹Trivic T, Vojnovic M, Drid P, Ostojic S. Drinking hydrogen-rich water for 4 weeks positively affects serum antioxidant enzymes in healthy men: a pilot study. *Current Topics in Nutraceu-tical Research*. 2017. 15(1).

²Mikami T, et al. Drinking hydrogen water enhances endurance and relieves psychometric fatigue: a randomized, double-blind, placebo-controlled study. *Can J Physiol Pharmacol*. 2019 Sep;97(9):857-862.

³Sim M, Kim CS, Shon WJ, Lee YK, Choi EY, Shin DM. Hydrogen-rich water reduces inflammatory responses and prevents apoptosis of peripheral blood cells in healthy adults: a randomized, double-blind, controlled trial. *Sci Rep*. 2020;10(1):12130.

BEZEICHNUNG DER KOMPONENTEN



① Flaschenadapter



② PiMag® PiDrogen
Wasserstoffgenerator



③ USB-C-Kabel



④ Gerätedeckel



⑤ Bedienungsanleitung

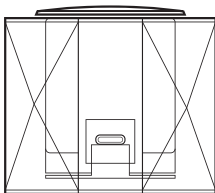


⑥ Beutel



⑦ PiMag® PiDrogen
Tritan™-flaschen
500 mL/17 oz

SPEZIFIKATIONEN



PiMag® PiDrogen Wasserstoffgenerator

Abmessungen:	50 x 50 x 38 mm (B x L x H)
Kapazität:	Maximal 500 ml pro Anwendung
Spannung/Stromstärke:	DC 5V, 1A
Maximale Leistungsaufnahme:	5 W
Kabel:	USB-C-Kabel
Betriebsdauer:	6 Minuten
Herstellerland:	Hergestellt in Südkorea



PiMag® PiDrogen Tritan™-flaschen

Kapazität:	500 ml / 17 oz
Glas:	Lebensmittelecht, bleifrei
Durchmesser der Öffnung:	24 mm
Herstellerland:	Hergestellt in Mexiko

WICHTIGE GEBRAUCHSINFORMATION – VOR GEBRAUCH LESEN

Um die besten Ergebnisse mit Ihrem PiMag® PiDrogen zu erzielen, lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch in dieser Bedienungsanleitung die Hinweise zum Betrieb, zur Reinigung, zu Vorsichtsmaßnahmen und zur Lagerung Ihres Produkts. So gewährleisten Sie die maximale Lebensdauer und verhindern ein Erlöschen der Garantie.

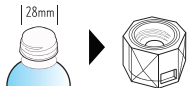
- Der Wasserstoffgenerator darf nur auf einer ebenen, stabilen Oberfläche betrieben werden.
- Verwenden Sie nur Trinkwasser. Es wird empfohlen, PiMag Wasser aus NIKKEN® PiMag® Wassersystemen zu verwenden.
- Die empfohlene maximale tägliche Nutzung beträgt 4 Mal pro Tag (6 Minuten pro Vorgang) / bis zu maximal 2 Liter Wasser pro Tag.
- Betätigen Sie den Wasserstoffgenerator pro 500 ml Wasser nur einmal, um einen übermäßigen Druckaufbau in der Flasche zu vermeiden.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht an Orten mit hohen Temperaturen, z. B. in der Nähe eines Kamins oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Versuchen Sie nicht, den Wasserstoffgenerator zu zerlegen.
- Vermeiden Sie es, den Wasserstoffgenerator oder die Glasflasche fallen zu lassen oder sie Stößen oder übermäßiger Krafteinwirkung auszusetzen.

ANLEITUNG FÜR DIE ERSTINBETRIEBNAHME

Wenn Sie den PiMag PiDrogen zum ersten Mal in Betrieb nehmen, stellen Sie den Wasserstoffgenerator auf eine feste Arbeitsfläche, entfernen Sie die Schutzkappe und gießen Sie eine kleine Menge Wasser in den Wasserstoffgenerator (um die Gaze zu bedecken). Betreiben Sie den Wasserstoffgenerator auf diese Weise (ohne Flasche) 5-10 Mal. Dadurch wird der Wasserstoffgenerator auf sein optimales Niveau rekaliibriert.

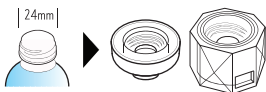
Wenn der PiMag PiDrogen längere Zeit nicht benutzt wurde, wiederholen Sie diesen Vorgang, um das System auf sein optimales Niveau zu kalibrieren.

ANWEND

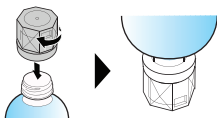


- ① Füllen Sie das PiMag® PiDrogen Glas bis zum Kragen der Flasche (kurz bevor sich die Flasche oben verengt)

Wenn Sie Ihre eigene Flasche verwenden, benutzen Sie eine mit einer Öffnung von 28 mm. Für Flaschen mit einer Öffnung von 24 mm verwenden Sie den mitgelieferten Adapter.

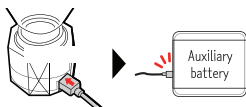


- ② Verwenden Sie keine Flaschen mit Öffnungen, die nicht 28 mm oder 24 mm breit sind, da dies zu einem Wasserleck führen kann.



- ③ Befestigen Sie den Wasserstoffgenerator fest (aber vorsichtig) an der PiMag® PiDrogen Flasche um.

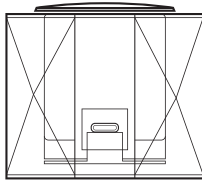
Stellen Sie sicher, dass der Wasserstoffgenerator nicht undicht ist. Stellen Sie ihn auf eine ebene, stabile Oberfläche.



- ④ Schließen Sie das USB-C-Kabel an den Wasserstoffgenerator und an eine Stromquelle an. Wenden Sie beim Anschließen des USB-C-Kabels keine übermäßige Kraft an, um Schäden am Stecker zu vermeiden. Nach dem Einstecken und Anschließen an das Stromnetz nimmt der Wasserstoffgenerator automatisch seinen Betrieb auf; dies wird durch ein blaues Lämpchen angezeigt.

PRODUKT GEWÄHRLEISTUNG

Schließen Sie das USB-C-Kabel an den Wasserstoffgenerator an und verbinden Sie dann das andere Ende mit einer Stromquelle (z. B. Zusatzakku, Ladegerät, Mobiltelefon, Laptop)



- Läuft 6 Minuten lang
- Schaltet sich automatisch EIN und AUS wenn er eingesteckt ist



Zusatzakku

*NICHT ENTHALTEN



Ladegerät

*NICHT ENTHALTEN



OTG +
Mobiltelefon

*NICHT ENTHALTEN



Laptop

*NICHT ENTHALTEN

LED-ANZEIGE



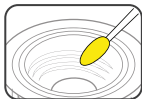
- Das **blaue Lämpchen** schaltet sich automatisch ein und zeigt den Beginn des Vorgangs an.
- Der PiMag® PiDrogen ist 6 Minuten lang in Betrieb, wenn das **blaue Lämpchen** leuchtet.
- Das **rote Lämpchen** zeigt an, dass der Vorgang abgeschlossen ist; es leuchtet 30 Sekunden lang, bevor es sich automatisch ausschaltet. Sobald das rote Lämpchen erloschen ist, ist Ihr Wasserstoffwasser trinkbereit.

Wenn das Lämpchen erlöschen ist, kann das Wasser getrunken werden. Wenn Sie den PiMag® PiDrogen wieder verwenden möchten, trennen Sie das USB-C-Kabel und schließen Sie es wieder an.

Ein konstant blinkendes blaues Lämpchen zeigt an, dass der PiMag® PiDrogen seine maximale Lebensdauer erreicht hat und ausgetauscht werden muss.

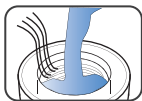
REINIGUNG DES PIMAG® PIDROGEN WASSERSTOFFGENERATORS

Wenn der Wasserstoffgenerator nicht ordnungsgemäß und regelmäßig gereinigt wird, kann das Gerät ausfallen oder Schaden nehmen, was zum Erlöschen der Garantie führt. Verwenden Sie zur Reinigung keine Bleichmittel, neutralen Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.



- ① Wischen Sie das Innere des Wasserstoffgenerators einmal pro Woche mit einem in weißem Essig getränkten Wattestäbchen oder weichen Tuch aus.*

*Tauchen Sie die Haupteinheit nicht in Wasser ein.



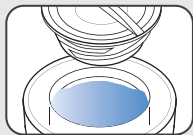
- ② Gießen Sie eine kleine Menge warmes Wasser (unter 40 °C) in den Wasserstoffgenerator.



- ③ Geben Sie 4–5 Tropfen gewöhnlichen Essig in den Wasserstoffgenerator und betätigen Sie das Gerät 1–2 Mal, bevor Sie es wieder voll verwenden.

Reinigen Sie den Wasserstoffgenerator einmal pro Woche.

LAGERUNG DES PIMAG® PIDROGEN WASSERSTOFFGENERATORS



Gießen Sie eine kleine Menge Wasser in den Wasserstoffgenerator und schrauben Sie den Deckel des Geräts vor der Lagerung zu. Wenn der Wasserstoffgenerator zu trocken wird, funktioniert er möglicherweise nicht mehr optimal.

Wenn der Wasserstoffgenerator nach längerer Zeit wieder in Betrieb genommen wird, kann es sein, dass er ausgetrocknet ist und neu kalibriert werden muss.

Zur erneuten Kalibrierung geben Sie eine kleine Menge warmes Wasser (unter 40 °C) in den Wasserstoffgenerator und betätigen Sie das Gerät 5–10 Mal, bevor Sie es wieder voll benutzen.

Dadurch wird der Wasserstoffgenerator wieder auf sein optimales Betriebsniveau kalibriert.

PRODUKTGARANTIE

1. Garantie: 12 Monate ab Kaufdatum.
2. Im Vereinigten Königreich und in Europa gilt die gesetzliche Gewährleistung.
3. Ein konstant blinkendes Lämpchen zeigt an, dass der PiMag PiDrogen seine maximale Lebensdauer erreicht hat und ausgetauscht werden muss.
Änderungen der Produktspezifikationen zur Verbesserung der Leistung sind vorbehalten.

**IMPORTIERT UND VERTRIEBEN DURCH:
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR :**

NIKKEN Inc.
18301 Von Karman Ave. #120
Irvine, CA, USA 92612.

NIKKEN Latinoamérica, S. de R.L. de C.V.
Insurgentes Sur no. 826, 1er piso
Col. Del Valle, Benito Juárez.
Ciudad de México, C.P. 03100, México
RFC: NLA040617M26.

NIKKEN Colombia Ltda.
Parque Industrial Celta, Bodega B78-3,
Autopista Medellín km 7 Funza,
Cundinamarca, Colombia.

Nihon Kenko del Ecuador C. Ltda.
Av. Interoceánica Km 24 1/2,
Bodegas La Mancha, Vía Tababela.
Quito, Ecuador

NIKKEN Costa Rica Ltda.
Barrio Escalante 125 metros,
Este del Parque Francia
San José, Costa Rica.

NIKKEN Panamá Inc.
Calle Primera, Urbanización El Golf,
Corregimiento de Parque Lefevre
Distrito de Panamá, República de Panamá.

NIKKEN UK Ltd,
Gloucester House, 399 Silbury Boulevard,
Milton Keynes, MK9 2AH, United Kingdom

NIKKEN Deutschland GmbH,
Königsallee 70, 40212 Düsseldorf,
Deutschland

NIKKEN Guatemala Ltda.
25 Avenida 31-23 Zona 12, Interior
Consolidados 907, Guatemala, Guatemala.

NIKKEN El Salvador Ltda. de C.V.
Av. Las Bugambilias, Col. San Francisco,
no. 19 San Salvador, El Salvador.

NIKKEN Perú S.R.L.
Av. Javier Prado Este 4200, Interior 10 ,
Piso 2, (Wework Jockey Plaza), Santiago de Surco,
Lima, Perú.

NIKKEN Chile Ltda.
Carretera General San Martín 8250,
bodega 4D, Quilicura,
Santiago de Chile.



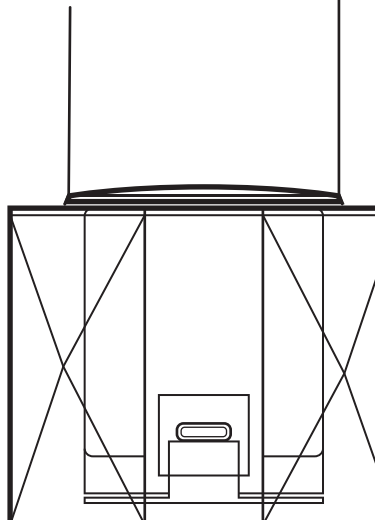
NIKKEN®

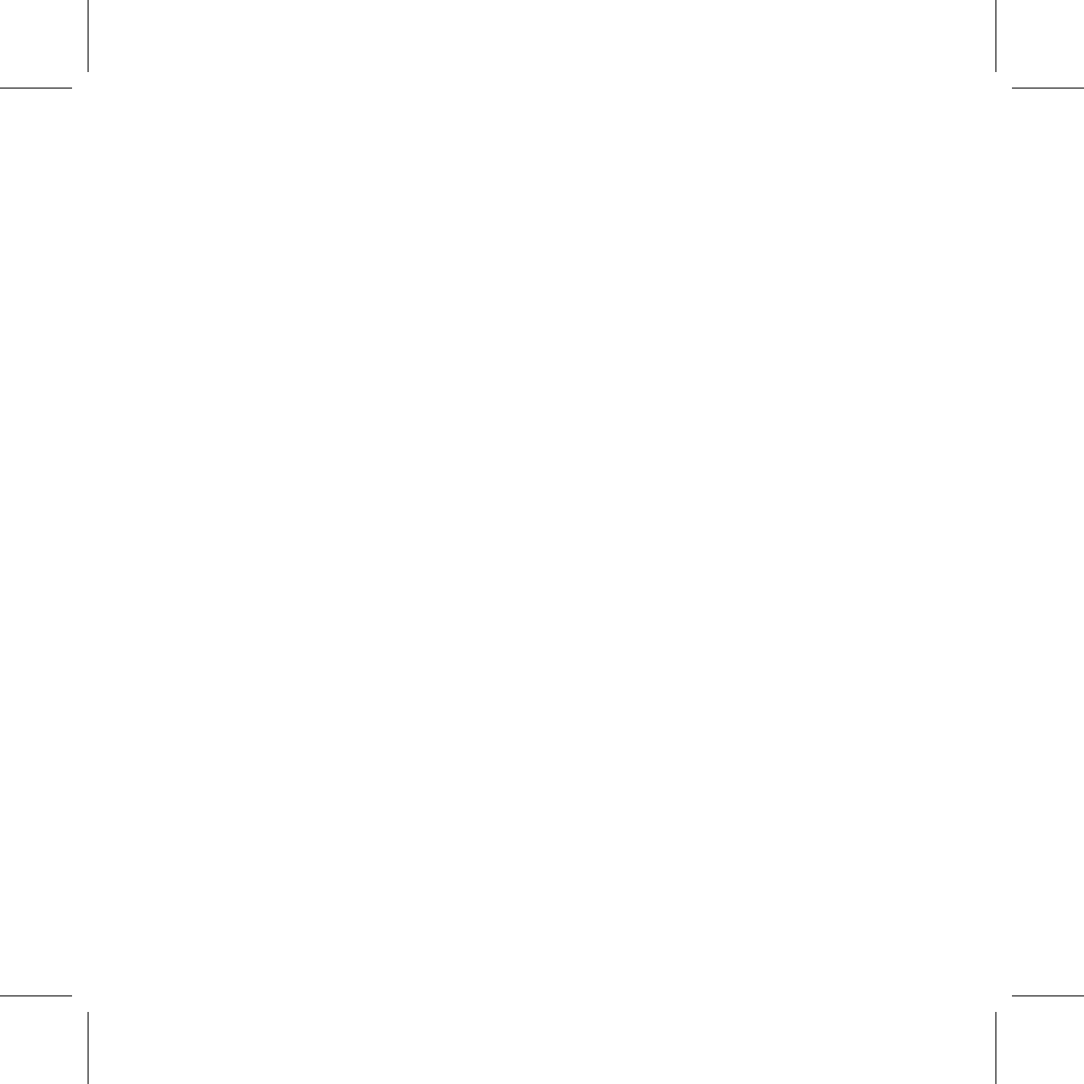
Rev. 07/24

PI MAG
Drögen

Bruksanvisning för vätegenerator

 **NIKKEN®**





Grattis till ditt köp av NIKKEN® PiMag® PiDrogen vätegenerator och Tritan™ flaska, designad att förse dig med väteberikat vatten.

Studier har visat att väteberikat vatten ger antioxidantegenskaper¹, stöder cellulär energiproduktion² och kan vara till hjälp mot inflammationer³.

PiMag® PiDrogen vätegenerator har en vätekoncentration av cirka 1 200 ppb. (Vätekoncentrationen av denna produkt kommer att minska under produktens livslängd och bör ersättas efter 2-3 år beroende på användningsområde).

En konstant blinkande blå indikatorlampa indikerar att PiMag® PiDrogen har nått sin maximala livslängd och behöver bytas ut.

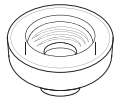
Förvara vätevattnet i PiMag PiDrogen-Tritan™ flaska för bästa resultat och förbruka inom 24 timmar.

¹Trivic T, Vojnovic M, Drid P, Ostojic S. Drinking hydrogen-rich water for 4 weeks positively affects serum antioxidant enzymes in healthy men: a pilot study. *Current Topics in Nutraceutical Research*. 2017. 15(1).

²Mikami T, et al. Drinking hydrogen water enhances endurance and relieves psychometric fatigue: a randomized, double-blind, placebo-controlled study. *Can J Physiol Pharmacol*. 2019 Sep;97(9):857-862.

³Sim M, Kim CS, Shon WJ, Lee YK, Choi EY, Shin DM. Hydrogen-rich water reduces inflammatory responses and prevents apoptosis of peripheral blood cells in healthy adults: a randomized, double-blind, controlled trial. *Sci Rep*. 2020;10(1):12130.

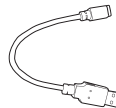
KOMPONENTERNAS NAMN



① Flaskadapter



② PiMag® PiDrogen
vätegenerator



③ USB-C kabel



④ Lock för enhet



⑤ Bruksanvisning

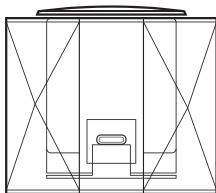


⑥ Fodral



⑦ PiMag® PiDrogen
Tritan™ flaska 500 mL/17 oz

SPECIFIKATI



PiMag® PiDrogen vätegenerator

Dimensioner:	50 x 50 x 38 mm (W x L x H)
Kapacitet:	Maximalt 500 ml per
Försörjningsspänning:	DC 5V, 1A
Maximal strömförbrukning:	5 W
Kabel:	USB – C cable
Funktionstid:	6 minutos
Land för tillverkare:	Hecho en Corea del Sur



PiMag® PiDrogen Tritan™ flaska

Kapacitet:	500 ml / 17 oz
Glas:	Livsmedelskvalitet, blyfri
Öppningsdiameter:	24 mm
Land för tillverkare:	Tillverkad i Mexiko

LÄS VIKTIG

Innan användning och för att uppnå bästa resultat från din PiMag® PiDrogen måste du läsa igenom bruksanvisningen, rengöringsinstruktioner och förebyggande åtgärder hur du förvarar din produkt för att säkerställa maximal livslängd och att förhindra att garantin upphör att gälla.

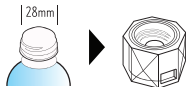
- Vätegeneratoren ska endast användas på en plan stabil yta.
- Använd endast vatten av dricksvattenkvalitet. Det rekommenderas att använda PiMag-vatten från NIKKEN® PiMag®-vattensystem.
- Rekommenderad maximal daglig användning är 4 gånger per dag (6 minuters drift/för) upp till högst 2 liter vatten per dag.
- För varje 500 ml av vatten ska vätegeneratoren endast användas en gång för att förhindra att ett alldeles för stort tryck byggs upp i flaskan.
- Förvara inte enheten på platser med hög temperatur som t.ex. nära en öppen eld eller i direkt solljus.
- Försök inte att demontera vätegeneratoren.
- Undvik att tappa föremål på vätegeneratoren eller glasflaskan för att förhindra stötar eller överdriven kraft.

INSTRUKTIONER FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

När du ska använda PiMag® PiDrogen för första gången placerar du vätegeneratoren på en stabil arbetsyta, avlägsnar skyddskåpan och håller en liten mängd vatten i vätegeneratoren (för att täcka silen). Kör vätegeneratoren i detta skick (det vill säga utan ansluten flaska) 5–10 gånger. Detta kommer att kalibrera om vätegeneratoren till dess optimala nivå.

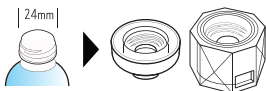
Om PiMag® PiDrogen inte har använts under en längre tid ska processen för första användning upprepas för att kalibrera om systemet till dess optimala nivå, óptimo.

HUR

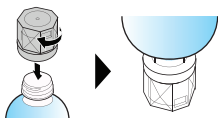


- ① Fyll PiMag® PiDrogen-glaset upp till flaskhalsen (där övre delen av flaskan smalnar av).

Om du använder en egen flaska ska du använda en flaska som har en öppning på 28 mm. För flaskor med en öppning på 24 mm ska den medföljande adaptern användas.

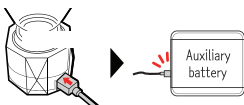


- ② Använd inga flaskor som inte har en öppning av 28 eller 24 mm eftersom läckage kan uppstå.



- ③ Sätt fast vätegeneratoren till PiMag® PiDrogen-flaskan ordentligt (men försiktigt), och vänd på flaskan.

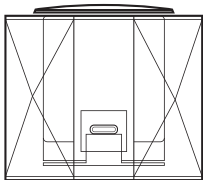
Säkerställ att vätegeneratoren inte läcker. Placera på en plan och stabil yta.



- ④ Anslut USB-C-kabeln till vätegeneratoren och till en strömkälla. Undvik att skada anslutningen och använd inte för mycket kraft när USB-C-kabeln ansluts. När den är inkopplad och ansluten till en strömförsörjning och vätegeneratoren startar automatiskt vilket indikeras med en blå indikatorlampa.

ANVÄNDARHA

Anslut USB-C-kabeln till vätegeneratoren och anslut därefter den andra änden till en kraftkälla (t.ex. externt batteri, vägggladdare, mobiltelefon, bärbar dator)



- Den körs i 6 minuter
- Och slås automatiskt **PÅ** och **AV** när den kopplas in



Extra
batteri
*INGÅR INTE



Vägggladdare
*INGÅR INTE



OTG plus
mobiltelefon
*INGÅR INTE



Bärbar dator
*INGÅR INTE

INDIKATOR MED LED-LAMPA



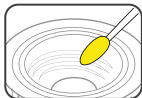
- **Blått ljus** tänds automatiskt när processen startas.
- PiMag® PiDrogen körs i 6 minuter med **Blått ljus** tänd.
- **Rött ljus** indikerar att körningen är avslutad och är tänd i 30 sekunder innan den stängs av automatiskt. När det röda ljuset slocknar är det väteberikade vattnet klart att drickas.

När ljuset slocknar är det klart att konsumeras. Om användaren vill använda PiMag® PiDrogen igen är det bara att ta ur USB-C-kabeln och sätta in den igen.

En konstant blinkande blå indikatorlampa indikerar att PiMag PiDrogen har nått sin maximala livslängd och behöver bytas ut.

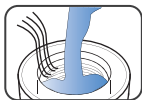
RENGÖRING AV PIMAG® PIDROGEN VÄTEGENERATORN

Om vätegeneratoren inte rengörs på rätt sätt och regelbundet kan det leda till att enheten går sönder eller skadas, vilket kan leda till att garantin upphör att gälla. Använd inte blekmedel, neutralt rengöringsmedel eller skrubbb vid rengöring.



- ① Torka insidan av vätegeneratoren med hjälp av en bomullstrasa eller mjuk duk som doppas i vit vinäger en gång i veckan.*

*Sänk inte ner huvudenheten i vatten.



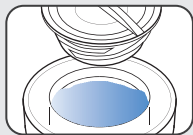
- ② Häll en liten mängd varmt vatten (under 40 °C) i vätegeneratoren.



- ③ Häll 4-5 droppar av vanlig vinäger i vätegeneratoren och kör enheten 1-2 gånger med detta innan den börjar användas på riktigt.

Rengör vätegeneratoren en gång i veckan.

FÖRVARING AV PIMAG® PIDROGEN VÄTEGENERATORN



Häll en liten mängd vatten i vätegeneratoren och skruva på locket innan stoppas undan för förvaring. Om vätegeneratoren blir för torr är det möjligt att den inte arbetar optimalt.

När vätegeneratoren startas efter en längre tidsperiod är det möjligt att den har torkat ut och behöver kalibreras om.

För att kalibrera, häll en liten mängd varmt vatten (under 40 °C/104 °F) i vätegeneratoren och kör enheten enskilt 5-10 gånger innan den återgår till sitt fulla användning.

Detta gör att vätegeneratoren kommer tillbaka till sin optimala driftsnivå.

PRODUKTGARA

1. Garantiperiod: 12 månader från inköpsdatumet.
2. Lagstadgad garanti gäller i Storbritannien och EU.
3. Ett konstant blinkande indikatorlampa indikerar att PiMag PiDrogen har nått sin maximala livslängd och behöver bytas ut.

Produktspecifikationerna kan ändras för att förbättra prestandan.

**IMPORTERAS OCH DISTRIBUERAS AV:
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR :**

NIKKEN Inc.
18301 Von Karman Ave. #120
Irvine, CA, USA 92612.

NIKKEN Latinoamérica, S. de R.L. de C.V.
Insurgentes Sur no. 826, 1er piso
Col. Del Valle, Benito Juárez.
Ciudad de México, C.P. 03100, México
RFC: NLA040617M26.

NIKKEN Colombia Ltda.
Parque Industrial Celta, Bodega B78-3,
Autopista Medellín km 7 Funza,
Cundinamarca, Colombia.

Nihon Kenko del Ecuador C. Ltda.
Av. Interoceánica Km 24 1/2,
Bodegas La Mancha, Vía Tababela.
Quito, Ecuador

NIKKEN Costa Rica Ltda.
Barrio Escalante 125 metros,
Este del Parque Francia
San José, Costa Rica.

NIKKEN Panamá Inc.
Calle Primera, Urbanización El Golf,
Corregimiento de Parque Lefevre
Distrito de Panamá, República de Panamá.

NIKKEN UK Ltd,
Gloucester House, 399 Silbury Boulevard,
Milton Keynes, MK9 2AH, United Kingdom

NIKKEN Deutschland GmbH,
Königsallee 70, 40212 Düsseldorf,
Deutschland

NIKKEN Guatemala Ltda.
25 Avenida 31-23 Zona 12, Interior
Consolidados 907, Guatemala, Guatemala.

NIKKEN El Salvador Ltda. de C.V.
Av. Las Bugambilias, Col. San Francisco,
no. 19 San Salvador, El Salvador.

NIKKEN Perú S.R.L.
Av. Javier Prado Este 4200, Interior 10 ,
Piso 2, (Wework Jockey Plaza), Santiago de Surco,
Lima, Perú.

NIKKEN Chile Ltda.
Carretera General San Martín 8250,
bodega 4D, Quilicura,
Santiago de Chile.



NIKKEN®

Rev. 07/24